PowerClean

Professional vacuum cleaner

Original user's manual

Пилосос професійний

Оригінальна інструкція з експлуатації та технічного обслуговування

2E-VC2010P

Attention! Please read and comply with these original instructions prior to the initial operation of your appliance and store them for later use or subsequent owners.

Перед початком експлуатації пристрою уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її для подальшого використання в якості довідкового матеріалу.

Apart from the notes contained herein the general safety provisions and rules for the prevention of accidents of the legislator must be observed.
Attention:
This machine is intended for commercial use, such as in hotels, schools, hospitals, manufacturing facilities, shops, offices and office centers».
If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, after-sales service or similar qualified personnel in order to avoid a hazard.
Before cleaning or maintaining the appliance, the power plug must be removed from the socket-outlet.
Check all the accessory before connect and use them to make sure they are in correct position and there's no any deffects.

- Attention: Before assembly and starting operation, read the operating instructions carefully.
- Attention! Turn off the machine immediately if foam or liquid leaks out of the machine.
- Check that the mains voltage corresponds to the details on the type plate.
- Only connect to a proper 220-240volt, 50/60Hz socket
- Pull the mains plug out of the socket when the unit is not in use, before opening the unit, before cleaning and maintenance.
- Never clean with solvents.
- Do not use the cable to pull the plug out of the socket.
- When unit is ready for use, do not leave unattended.
- Safeguard from children.
- Care must be taken that the mains connection lead is not damaged by being driven over, crushed, stretched, etc.
- The unit must not be operated if the mains connection lead is not in perfect condition.
- Replacement mains connection leads must not differ from the versions indicated by the manufacturer Mains connection cable: H05VV-F 3x 1.5MM2

- On no account vacuum: burning matches, glowing ashes and cigarette ends, inflammable, corrosive, fire hazard or explosive substances, vapors and liquids.
- This unit is not suitable for vacuuming dust which is damaging to health.
- Store the unit in a dry place.
- Do not operate a defection unit.
- Servicing only by an authorized after-sales service point.
- Use only for operations for which the unit is intended.
- Take great care when cleaning stairs.
- Use only manufacturer's attachments and spare parts.
- Warning! Clean the water level limiter regularly and check it for signs of damage (if applicable).

⚠ WARNING

This machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, mental or sensory capabilities, or lack of experience and knowledge. Children must be supervised to ensure that they do not play with the machine.
Always turn the appliance off and disconnect the electrical power when stopping work or when changing work areas.
Never leave the machine running when unattended. In case of extended breaks, switch the appliance off at the main switch or pull the mains plug.
The machine must be disconnected from the power supply when cleaning or servicing it, as well as when changing parts or when setting the machine to perform another function by removing the plug from the socket.
Don't pull the cord to unplug, when you would like to retract the cable, hold the plug and then press the Turn back button.
Keep off from ovens and stoves, etc.
Don't suck at large fragments or sharp objects.
Don't wrest, tramp and haul the hose.
Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

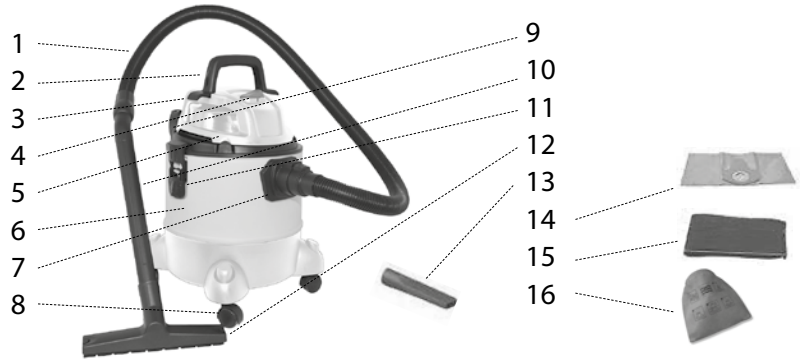
Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, matches, or use in areas where they may be present.
Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
Do not use without dust bag and/or filters in place.
The appliance may not be operated in explosive atmospheres.
Never draw in fluids containing solvents or undiluted acids and solvents! This includes petrol, paint thinner and heating oil. Do not use acetone, undiluted acids and solvents, as they corrode the materials used on the appliance.
Never use the product with inflammable or toxic liquids, or liquids with characteristics incompatible with its proper operation.
Keep packaging films away from children, there is a risk of suffocation!
Even if you are operating this product in accordance with all the safety requirements, potential risks of injury and damage remain. The following dangers can arise in connection with the structure and design of this product:
Health defects resulting from vibration emission if the product is being used over long periods of time or not adequately managed and properly maintained.
Danger of injury and property damage caused by flying objects.
Injuries and damage to property due to broken accessories or the sudden impact of hidden objects during use.
WARNING! The operator must be properly instructed regarding the use of these machines.
WARNING! This machine is not suitable for cleaning hazardous dust.
CAUTION! This machine is intended for indoor use only.
CAUTION! This machine must be stored only indoors.

TECHNICAL DATA:

Data/Model:	2E-VC2010P
Voltage:	220-240 V~
Frequency:	50/60 Hz
Power:	1000 W
Vacuum pressure:	15 kPa
Plastic tank:	20 l
Airflow:	30 l/s
Net weight:	5,8 kg
Sound pressure level:	LpA= 79,1 dB(A)
Uncertainty:	KPA=2 dB
Sound power level:	LwA=90,2 dB(A)

Complete set: vacuum cleaner 2E-VC2010P, hose, plastic tubes 4 pcs, paper dust bag, sponge filter, fabric filter bag, floor brush, crevice nozzle, casters 4 pcs.
Producer: ERC DISTRIBUTION AG, Poststrasse 14, Zug, 6300, Switzerland.
www.2E-world.com

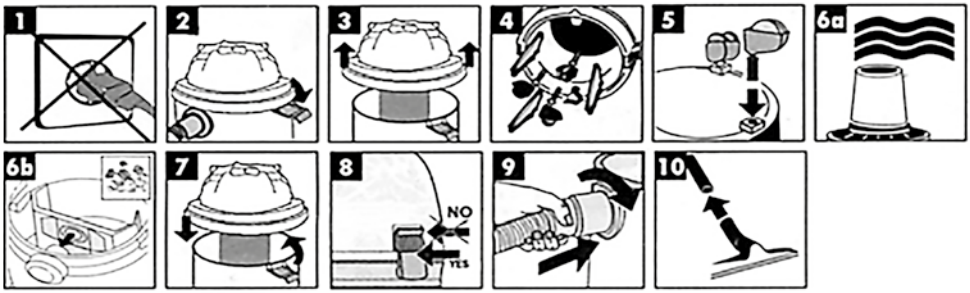
DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Suction Hose
2. Carrying Handle
3. Power Cord Holder*
4. ON/OFF Switch
5. Top Cover
6. Air Inlet (Hose Connector)
7. Tank
8. Wheels
9. Blower
10. Extension Tube
11. Clips
12. Floor Brush
13. Crevice Nozzle
14. Paper Dust Bag (for dry dust only)
15. Sponge Filter (for water only)
16. Fabric Filter Bag (for dry dust only)

This device and its accessories are intended for dry and wet vacuum cleaning and are designed for commercial use indoors.

ASSEMBLY



PLEASE NOTE

1. When you assemble products, please don't plug into electricity.
2. Loosen the locking hooks.
3. Remove the suction group.
4. Remove the contents of the tank.
5. Assemble the wheels on the bottom of the tank.

6a. Pull the supplied sponge filter over the filter basket for wet vacuum cleaning.

6b. Slip the Non-woven bag onto the suction mouth for dry vacuum cleaning.

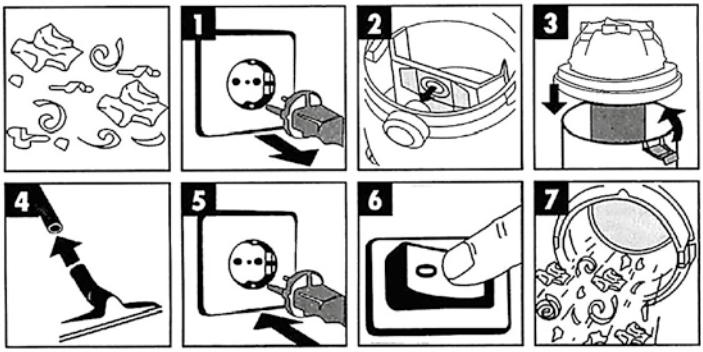
6c. Pull the supplied cartridge filter over the filter basket for dry vacuum cleaning.

7. Put the top cover on the tank.
8. Pls make the clips locking on the cover.
9. Insert the suction hose in the hole on the side of the tank, turn the hose connector and it is ready to work.
10. Connect the floor brush (or other necessary attachment).

WET VACUUM –CLEANING

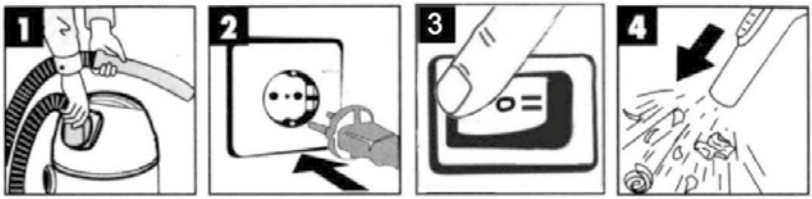
When you assemble products, please don't plug into electricity
Loosen the locking hooks, pull the supplied sponge filter over the filter basket for wet vacuum cleaning, then make the clips locking on the cover, insert the suction hose in the hole on the side of the tank, turn the hose connector. Then insert the plug into the socket, press the switch and the machine begins to work. After working or when the bin is full, what significantly decreases the suction power, remove the plug from the electrical outlet and clean the drum. To do this, unhook the two locks and remove the suction unit and filter.

DRY VACUUM CLEANING- NON-WOVEN BAG



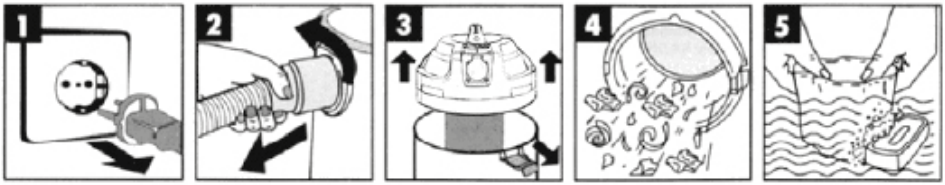
When you assemble products, please don't plug into electricity
Loosen the locking hooks, slip the Non-woven bag onto the suction mouth for dry vacuum cleaning, then make the clips locking on the cover, insert the suction hose in the hole on the side of the tank, turn the hose connector. Then insert the plug into the socket, press the switch and the machine begins to work. After working or when the bin is full, what significantly decreases the suction power, remove the plug from the electrical outlet and clean the drum. To do this, unhook the two locks and remove the suction unit and filter. Usually when the Non-woven bag to be full, pls throw the ash into the ash bin.

BLOWING



Insert one side of hose in the air outlet mouth on the top cover. Then insert the plug into the socket, press the switch and the machine begins to work, you can blow the ash.

MAINTENANCE CLEANING



After using or when the dust tank is full, what significantly decreases the suction power, remove the plug from the electrical outlet and clean the drum. To do this, unhook the two locks, remove the suction unit, and filter.

INSPECTIONS AND MAINTENANCE

Parts	Component	Frequency	Actions
Electric	Power Cord	Everytime before use	Check the power cord and plug for damage before each use.
	Motor	Everytime before use	If the motor makes abnormal noise during use, please turn it off immediately and unplug it.
	Switch	Everytime before use	If the switch fails and the machine cannot be turned on and off, disconnect the power supply immediately.
Filter	Sponge Filter	Everytime before use	Check whether the sponge filter is damaged. If it is damaged, please replace it with a new filter in time.
	Paper Dust Bag	Everytime before use	Check whether the paper bag is damaged. If it is damaged, please replace it with a new bag in time.
	Cloth Filter Bag	Everytime before use	Check whether the cloth filter is damaged. If it is damaged, please replace it with a new bag in time.
	Paper Dust Bag	According to filling level	Clean the dust in dust bag promptly to avoid blocking the bag, which will lead to a decrease in suction and airflow.
	Cloth Filter Bag	According to filling level	Clean the dust attached to the cloth bag promptly to avoid blocking the bag, which will lead to a decrease in suction and airflow.
Housing (Body)	Dust Tank	Everytime before use	Check the dust tank for damage before use. A damaged tank will reduce cleaning efficiency and cause dust and water to flow out.
	Dust Tank	According to filling level	Clean the dust in dust tank promptly to avoid blocking the airflow, which will lead to a decrease in suction and airflow.
	Top Cover	Everytime before use	Check the top cover for damage before use. A damaged top cover may pose a safety risk (electrical leakage, motor blades injuring people, etc.)

PROPER DISPOSAL OF THIS DEVICE

This marking indicates that this device should not be disposed of with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from the uncontrolled disposal of waste, recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Dispose of the device through an authorized waste disposal company or relevant government authority. Please follow all applicable regulations.

Recycle packaging materials in an environmentally friendly way. The packaging is made entirely from recyclable materials that should be disposed of at local recycling facilities.

Pay attention to the labeling of packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1-7: plastic / 20-22: paper and cardboard / 80-98: composite materials.

If there are any doubts, contact the waste disposal company. The local community or municipal authorities can provide information on how to properly dispose of the appliance.

Окрім вказівок, що містяться в цій інструкції з експлуатації, необхідно враховувати загальні правила техніки безпеки та запобігання нещасним випадкам.

УВАГА:
Цю машину призначено для комерційного використання, наприклад в готелях, школах, лікарнях, виробничих приміщеннях, магазинах, офісах та офісних центрах.
У разі пошкодження шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, має проводити виробник, сервісна служба чи аналогічний кваліфікований персонал.
Відключайте пристрій від електромережі перед чищенням і технічним обслуговуванням.
Перед кожним використанням пристрою перевіряйте, чи правильно встановлені аксесуари і чи немає на них дефектів.

- **УВАГА:** уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед збиранням і початком використання пристрою.
- **УВАГА!** Негайно вимкнути машину, якщо піна або рідина витікають з машини.
- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає технічним характеристикам пристрою.
- Підключайте пристрій до відповідної розетки 220-240 В, 50/60 Гц.
- Відключайте пристрій від електромережі, коли пристрій не використовується, перед відкриванням пристрою, його чищенням і технічним обслуговуванням.
- Не використовуйте для чищення пристрою розчинники.
- Не залишайте ввімкнутий пристрій без нагляду.
- Уникайте пошкодження кабелю живлення.
- У разі пошкодження кабелю живлення припиніть використання пристрою.
- У разі заміни кабелю живлення використовуйте тільки такий тип: H05VV-F 3x 1.5MM2
- Забороняється пилососити: палаючі сірники, тліючий попіл, недопалки, легкозаймисті, корозійні, пожежо- або вибухонебезпечні речовини, пари та рідини.

- Зберігайте пристрій у сухому місці.
- Не використовуйте пошкоджений пристрій.
- Технічне обслуговування пристрою мають виконувати тільки фахівці авторизованого сервісного центру.
- Використовуйте тільки схвалені виробником насадки та запасні частини.
- **ЗАСТОРОГА!** Регулярно чистити пристрій обмеження рівня води та перевіряти його на наявність ознак пошкоджень (якщо застосовується).

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цю машину не призначено для використання особами (зокрема й дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними, чуттєвими або розумовими можливостями чи особами, у яких немає досвіду та професійних знань. Діти мають перебувати під наглядом, щоб не гратися з машиною.
Завжди встановлюйте пристрій на рівну стійку поверхню, щоб уникнути нещасних випадків або пошкодження пристрою.
Вимикайте пристрій і відключайте його від електромережі під час зупинки роботи або зміни робочого місця. Не залишайте працюючий пристрій без нагляду.
Під час тривалих перерв в експлуатації вимкніть пристрій і від'єднайте його від електромережі.
Машину необхідно від'єднати від джерела живлення під час її очищення чи обслуговування, а також під час заміни частин або під час налаштування машини на виконання іншої функції за допомогою видалення вилки з розетки.
Не тягніть за шнур, щоб витягнути вилку з розетки, тримайте вилку за штепсель, а потім натисніть кнопку зворотного ходу.
Тримайте подалі від духовки, плити тощо.
Не засмоктуйте великі уламки чи гострі предмети.
Не виривайте, не топчіться і не тягніть шланг.
Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та всі частини тіла подалі від отворів і рухомих частин.

Не використовуйте для збирання легкозаймистих або горючих рідин, таких як бензин, сірники, і не використовуйте в місцях, де вони можуть бути наявними.
Не збирайте нічого, що горить або димить, наприклад, сигарети, сірники або гарячий попіл.
Не використовуйте без мішка для збору пилу та/або встановлених фільтрів.
Експлуатація пристрою у вибухонебезпечних зонах заборонена.
Всмоктування пристроєм рідин, що містять розчинники, а також нерозведених кислот або розчинників не допускається!
До таких речовин відносяться бензин, розчинники фарб і мазут. Туман, що утворюється з таких речовин, легкозаймистий, вибухонебезпечний і отруйний. Не використовуйте ацетон, нерозбавлені кислоти та розчинники, оскільки вони руйнують матеріали, з яких виготовлено пристрій.
Не використовуйте пристрій із легкозаймистими або токсичними рідинами, а також із рідинами, які можуть пошкодити пристрій.
Ризик удушення! Зберігайте паковальну плівку в недоступному для дітей місці.
Навіть якщо ви використовуєте цей пристрій відповідно до всіх вимог безпеки, потенційні ризики травмування та шкоди залишаються. Наведені нижче небезпеки можуть виникнути у зв'язку з конструкцією та призначенням цього виробу.
Порушення здоров'я у зв'язку з вібрацією, якщо виріб використовується тривалий час або використовується/обслуговується неправильно.
Небезпека отримання травм і пошкодження майна від частинок або предметів, що відкидаються пристроєм.
Пошкодження майна та тілесні травми, пов'язані з поломками частин пристрою або з непередбаченим впливом інших об'єктів під час використання.

УВАГА! Оператора має бути відповідно проінструктовано стосовно використання цих машин.
УВАГА! Ця машина не придатна для прибирання небезпечного пилу.
ЗАСТОРОГА! Ця машина призначена для використання тільки в приміщеннях.
ЗАСТОРОГА! Цю машину необхідно зберігати тільки в приміщеннях.

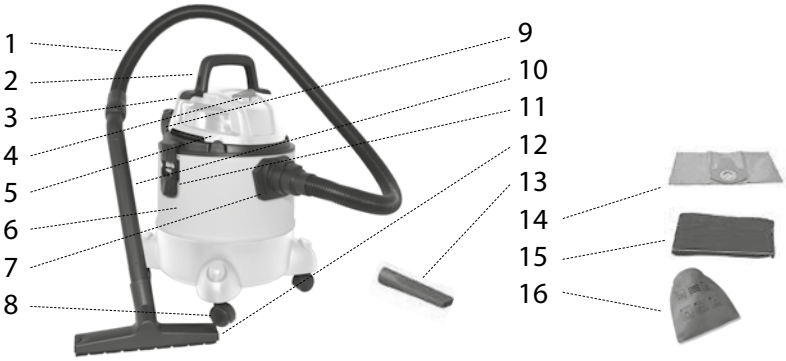
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Параметри/Модель:	**2E-VC2010P**
Напруга:	220-240 В~
Частота:	50/60 Гц
Потужність:	1000 Вт
Сила всмоктування:	15 кПа
Бак з нержавіючої сталі:	20 л
Швидкість повітряного потоку:	30 л/с
Вага нетто:	5,8 кг
Рівень звукового тиску	LpA= 79,1 дБ(А)

Комплектація: пилосос 2E-VC2010P, шланг, пластикові патрубки 4 шт., паперовий мішок, губчастий фільтр, тканинний фільтр, щітка для підлоги, щілинна насадка, коліщатка - 4 шт.

Виробник: ІАРСІ ДІСТРІБЮШН АГ, Постштрасе 14, Цуг, 6300, Швейцарія. www.2E.ua

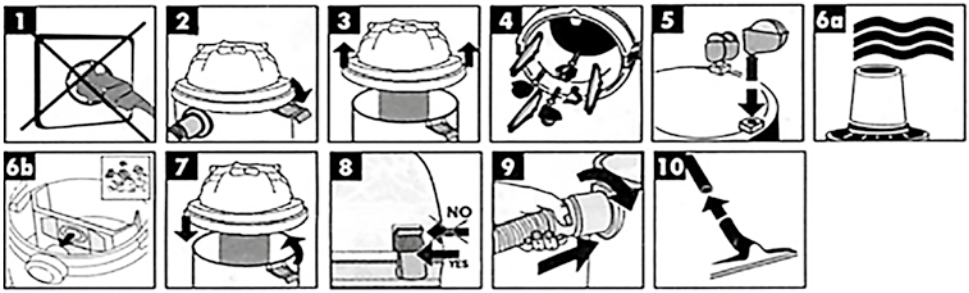
ОПИС ПРИЛАДУ



1. Шланг
2. Ручка
3. Тримач для кабелю живлення
4. Вимикач
5. Верхня кришка
6. Отвір для підключення шлангу до бака
7. Бак
8. Коліщатка
9. Отвір для видуву
10. Пластикові патрубки
11. Фіксатор
12. Щітка для підлоги
13. Щілинна насадка
14. Паперовий мішок (тільки для сухого пилу)
15. Губчастий фільтр (тільки для води)
16. Тканинний фільтр-мішок (тільки для сухого пилу)

Даний пристрій та аксесуари до нього призначені для сухого та вологого прибирання всмоктуванням та призначені для комерційного використання всередині приміщень.

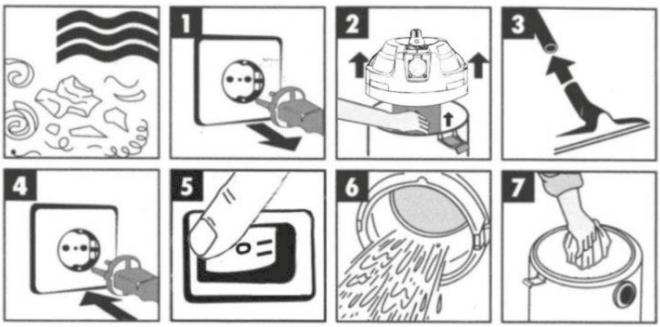
ЗБИРАННЯ ПРИСТРОЮ



1. Не підключайте пристрій до електромережі під час збирання.
2. Відкрийте фіксатори.
3. Дістаньте всмоктувальну систему.
4. Дістаньте вміст.

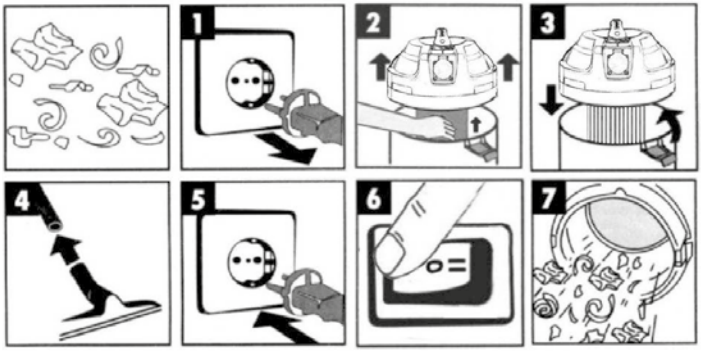
5. Приєднайте коліщата до основи пилососа.
6a. Надягніть губчастий фільтр на кошик для фільтра для вологого прибирання.
6b. Надягніть мішок на всмоктувальний отвір для сухого прибирання.
7. Закрийте пилозбірник кришкою.
8. Зафіксуйте кришку фіксаторами.
9. Вставте всмоктувальний шланг в отвір збоку пилозбірника і прокрутіть його.
10. Під'єднайте щітку для підлоги (або іншу необхідну насадку).

ВОЛОГЕ ПРИБИРАННЯ



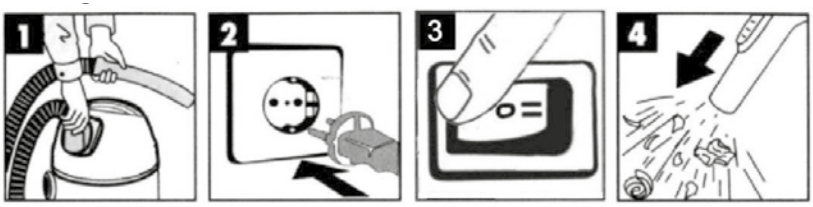
Відкрийте фіксатори, надягніть губчастий фільтр на кошик для фільтра для вологого прибирання, а потім зафіксуйте кришку фіксаторами. Вставте всмоктувальний шланг в отвір збоку пилозбірника і прокрутіть його. Потім вставте вилку в розетку, натисніть кнопку живлення, і пилосос почне працювати. Після завершення роботи вийміть вилку з розетки та очистьте барабан. Для цього відкрийте два фіксатори та вийміть всмоктувальний блок і фільтр.

СУХЕ ПРИБИРАННЯ – ПАПЕРОВИЙ МІШОК ДЛЯ ПИЛУ



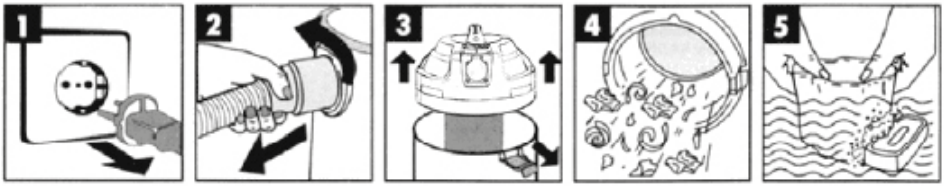
Відкрийте фіксатори, надягніть мішок на всмоктувальний отвір для сухого прибирання, а потім зафіксуйте кришку фіксаторами. Вставте всмоктувальний шланг в отвір збоку пилозбірника і прокрутіть його. Потім вставте вилку в розетку, натисніть кнопку живлення, і пилосос почне працювати. Після завершення роботи вийміть вилку з розетки та очистьте барабан. Для цього відкрийте два фіксатори та вийміть всмоктувальний блок і фільтр.

ВИДУВАННЯ



Вставте одну сторону шланга в отвір для випуску повітря на кришці. Потім вставте вилку в розетку, натисніть кнопку живлення, і пилосос почне працювати.

ДОГЛЯД І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ



Після завершення роботи вийміть вилку з розетки та очистьте барабан. Для цього відкрийте два фіксатори та вийміть всмоктувальний блок і фільтр.

ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ЦЬОГО ПРИЛАДУ

Це маркування вказує на те, що цей прилад не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів, переробляйте їх відповідально, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Утилізуйте прилад через уповноважену компанію з утилізації або відповідну державну установу. Будь ласка, дотримуйтеся усіх чинних правил.

Утилізуйте пакувальні матеріали екологічно. Упаковка повністю виготовлена з матеріалів, придатних для вторинної переробки, які слід утилізувати на місцевих переробних підприємствах.

Зверніть увагу на маркування пакувальних матеріалів для роздільного збирання відходів, які позначені абревіатурами (a) та цифрами (b) з наступним значенням:
1-7: пластик / 20-22: папір і ДВП / 80-98: композитні матеріали.

Якщо виникли сумніви, зв'яжіться з підприємством з утилізації відходів. Місцева громада або муніципальні органи влади можуть надати інформацію про те, як правильно утилізувати прилад.

Будь ласка, не поводьтеся з цим приладом як із побутовим сміттям. Його слід передати у відповідний пункт прийому та переробки електричного та електронного обладнання. Для отримання більш детальної інформації щодо утилізації зверніться до місцевого органу служби утилізації електроприладів.

ІНСПЕКЦІЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Частини	Компонент	Частота перевірки	Дії
Електричні частини	Силовий шнур	Кожен раз перед використанням	Перевірте живлення та вилку на наявність пошкоджень перед кожним використанням.
	Двигун	Кожен раз перед використанням	Якщо мотор видає ненормальний звук під час використання, будь ласка, вимкніть його негайно та витягніть вилку з розетки.
	Вимикач	Кожен раз перед використанням	Якщо вимикач виходить з ладу і машину неможливо увімкнути та вимкнути, відразу ж відключіть електроживлення.
Фільтри	Губчастий фільтр	Кожен раз перед використанням	Перевірте, чи не пошкоджений губчастий фільтр. Якщо він пошкоджений, будь ласка, замініть його на новий фільтр вчасно.
	Паперовий мішок	Кожен раз перед використанням	Перевірте, чи пошкоджений паперовий мішок. Якщо він пошкоджений будь ласка, вчасно замініть його на новий.
	Тканинний фільтр	Кожен раз перед використанням	Перевірте, чи не пошкоджений тканинний фільтр. Якщо він пошкоджений, будь ласка, замініть його на новий мішок вчасно.
	Паперовий мішок	По мірі забруднення	Очищайте пил у мішку для пилу своєчасно, щоб уникнути його забруднення, що призведе до зменшення всмоктування та повітряного потоку.
	Тканинний фільтр	По мірі забруднення	Своєчасно очищуйте пил, що прилип до тканинного мішка, щоб уникнути його засмічення, що призведе до зниження всмоктування та повітряного потоку.
	Бак	Кожен раз перед використанням	Перевірте бак для пилу на наявність пошкоджень перед використанням. Пошкоджений бак знизить ефективність очищення і призведе до витікання пилу та води.
	Бак	По мірі забруднення	Своєчасно очищайте пил у пилозбірнику, щоб уникнути блокування повітряного потоку, що призведе до зменшення всмоктування та повітряного потоку.
Корпус	Кришка бака	Кожен раз перед використанням	Перед використанням перевірте верхню кришку на наявність пошкоджень. Пошкоджена верхня кришка може становити небезпеку.
	Бак	По мірі забруднення	Своєчасно очищайте пил у пилозбірнику, щоб уникнути блокування повітряного потоку, що призведе до зменшення всмоктування та повітряного потоку.
	Кришка баку	Кожен раз перед використанням	Перед використанням перевірте верхню кришку на наявність пошкоджень. Пошкоджена верхня кришка може становити небезпеку.

WARRANTY CARD

This product provides a 24-months warranty service from the date of purchase

- If there is a quality problem within the range of normal use, we provide warranty service.
- After purchasing our company's products, please keep this product together with invoices and other items. When maintenance services are needed, please provide information according to our company's request.
- In the case where the warranty is damaged or altered, and no stamp of the sales store on the warranty, the warranty service may be not be provided.
- Damage causes by use beyond the normal range of use is not covered by the warranty service.
- The content of the warranty scope shall be subject to the content recognized by the company.
- Even within the scope of the warranty, sometimes it will be exchanged for products with the same function. The shipping and repair fees for products outside the warranty range shall be paid by the customer.
- Sometimes the specifications and functions of the product will be updated without prior notice.

Authorized service center FE «E-R-C»
Address: Marka Vovchka str., 18A, Kyiv, 04073,
Ukraine Tel.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12
www.erc.ua/service

ГАРАНТІЯ

Цей продукт має 24-місячне гарантійне обслуговування з дати покупки

- Ми здійснюємо гарантійне обслуговування пристрою, якщо за умов правильного використання має місце проблема з якістю.
- Після придбання продукції нашої компанії зберігайте цей продукт разом із рахунками та іншими предметами. Якщо потрібні послуги з технічного обслуговування, надайте інформацію відповідно до запиту нашої компанії.
- У випадку, якщо гарантійний талон пошкоджено або змінено, або на ньому немає печатки магазину продажу, гарантійне обслуговування може бути не надано.
- Гарантійне обслуговування не поширюється на пошкодження, спричинені неправильним використанням.
- Зміст обсягу гарантії залежить від змісту, визнаного компанією.
- Інколи в рамках гарантії можна здійснити заміну пристроїв на інші з такою ж функціональністю. Плату за доставку і ремонт продуктів, на які не поширюється гарантія, здійснює клієнт.
- Іноді технічні характеристики і функції продукту оновлюються без попереднього повідомлення.

Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»
Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна
Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; (044) 390 55 12
https://service.erc.ua

Warranty card / Гарантійний талон

Product information/Інформація про виріб

Product/Виріб

Model/Модель

Serial number/Серійний номер

Seller Information/Інформація про продавця

Trade organization name/Назва торгової організації

Address/Адреса

Date of sale/Дата продажу

Seller stamp/Штамп продавця

Coupon/Талон № 3

Seller stamp/

Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

Coupon/Талон № 2

Seller stamp/

Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

Coupon/Талон № 1

Seller stamp/

Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

Warranty card / Гарантійний талон

Product information/Інформація про виріб

Product/Виріб

Model/Модель

Serial number/Серійний номер

Seller Information/Інформація про продавця

Trade organization name/Назва торгової організації

Address/Адреса

Date of sale/Дата продажу

Seller stamp/Штамп продавця

Coupon/Талон № 3

Seller stamp/

Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

Coupon/Талон № 2

Seller stamp/

Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

Coupon/Талон № 1

Seller stamp/

Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

Для нотаток